



Para tenerlo a mano



Este es un aviso importante de la ciudad de Inagi.

A partir de **Abril del 2023,**

¡Se cambiará la forma de desechar los **Desechos de Plástico** **Vidrio y Cerámica!**



Guía para la clasificación de los desechos de plástico

¡Ayúdenos a reciclar y clasificar los desechos!



Los desechos de plástico "aptos para el reciclaje" se empezarán a recoger en las

nuevas bolsas de recogida designadas.




Desarrollo de una ciudad orientada al reciclaje a través de la promoción de "4R+1"

Sección de Desechos y Reciclaje, División del Medioambiente, Departamento de Desarrollo del Entorno Urbano de la Ciudad de Inagi

Inglés Chino Coreano Español Portugués



Artículos sujetos al nuevo cambio

Las botellas de plástico PET para bebidas y otros propósitos, que tienen la marca  se deben botar con las "Latas y botellas de plástico PET".

Los artículos con una longitud de 50 cm o más se deben botar con los "Desechos voluminosos".

Check!

Cómo tirar los desechos



A partir del año fiscal 2023,
se empezarán a recoger los **"desechos que estén hechos de plástico y que no estén sucios"** en las nuevas bolsas designadas, los mismos días en los que se recogen los "desechos de plástico". (Hasta ahora se están recogiendo junto con los "desechos incinerables" y los "no incinerables".)

Artículos que tienen la marca de 



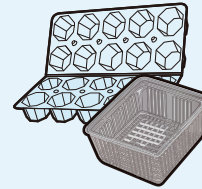
Bolsas (de dulces y golosinas, alimentos, detergentes, recarga de champú y otros productos, de los supermercados, de plástico, etc.)



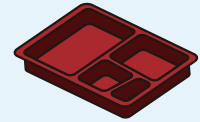
Botellas (que no sean botellas de plástico PET)



Las etiquetas y las tapas de las botellas de plástico PET y de otras botellas



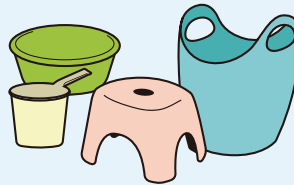
Empaques (cajas de huevos, cajas de comida, etc.)



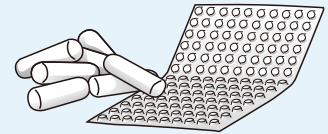
Recipientes de comida de las tiendas de conveniencia (kombini), etc.



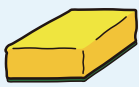
Objetos de plástico duro (recipientes de comida, vasos, cubos, perchas o ganchos para colgar la ropa, etc.)



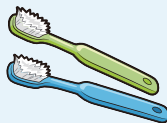
Cajas, fuentes (platonos) y sillas



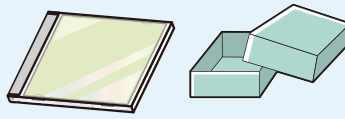
Plástico amortiguador para embalajes



Espojas para lavar la loza o vajillas



Cepillos de dientes



Cajas de plástico (de CDs y DVDs, accesorios, etc. con una longitud de menos de 50 cm)



Macetas, macetas de cultivo y regaderas

**La clasificación de los desechos de plástico toma mucho tiempo y es difícil...
¿No se pueden botar con los "desechos incinerables"?**

Al clasificar, recoger y reciclar los desechos de plástico, se puede reducir la carga contaminante sobre el medioambiente global. Por ejemplo, se pueden reducir las emisiones de dióxido de carbono generadas por la incineración de desechos y se puede evitar que los desechos de plástico, una de las principales causas de la contaminación marina, entren en el mar.

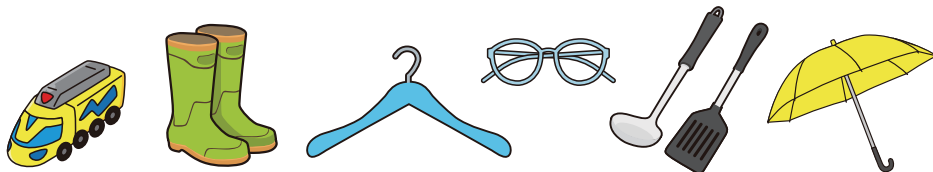
**Los pequeños esfuerzos de cada uno contribuyen a proteger el medioambiente global.
¡Ayúdenos a reciclar los desechos de plástico!**



Puntos que se deben tener en cuenta al clasificar los desechos



“Artículos compuestos” de diferentes materiales como plástico y metal, madera, caucho, etc.



Desechos no incinerables

Juguetes, botas de caucho, perchas (ganchos) con mango metálico, gafas, cucharones, espátulas, paraguas, etc.

Artículos que se deben recolectar por separado de acuerdo a lo estipulado en las leyes y regulaciones

o en los planes que se basan en dichas leyes.

- Equipos sujetos a la Ley de Reciclaje de electrodomésticos pequeños



“Cajas recolectoras de electrodomésticos pequeños”, etc.

- Artículos con una longitud de 50 cm o más



Desechos voluminosos

- Botellas de plástico PET para bebidas y otros propósitos que tienen la marca



Latas y botellas de plástico PET



Artículos que pueden obstaculizar considerablemente el reciclaje

- Objetos cortantes

Cuchillos de cocina, cúteres o bisturís, cortadores de cocina, maquinillas de afeitar, etc.

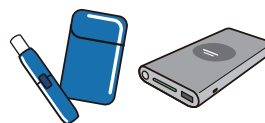


Artículos metálicos

- Equipos en los que se utilizan baterías de iones de litio

Encendedores eléctricos de cigarrillo, cargadores portátiles para dispositivos móviles, etc.

*Los artículos pequeños también se pueden meter en las “cajas recolectoras de electrodomésticos pequeños”.



Artículos nocivos

- Latas de spray, cilindros de gas, encendedores, pilas secas, etc.



- Fragmentos de vidrio



- Tablas de cortar (con un espesor de 5 mm o más)
Raquetas, varillas de palos de golf y otros artículos de plástico reforzado



Desechos no incinerables

- Desechos médicos y otros artículos que pueden causar infecciones



No se recogen en la ciudad de Inagi.

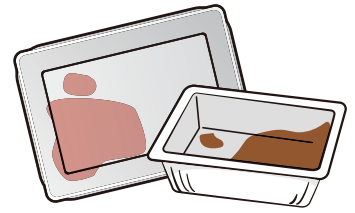
Consulte en una institución médica o en una farmacia.

Cómo tirar los desechos de plástico

1

Saque todo el contenido. (Consuma todo sin dejar nada.)


Los desechos que no estén sucios se deben meter en las bolsas designadas para los desechos de plástico.



Q ¿Debo quitar las etiquetas con el precio y otras pegatinas de la tapa?

A No es necesario quitarlas si están muy pegadas, pero si son fáciles de quitar, por favor hágalo.

Q ¿Se pueden botar las bolsas que están forradas en el interior con papel metálico, como las de dulces y golosinas, con los desechos de plástico?

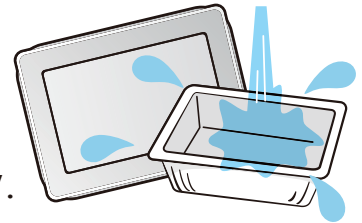
A Si la bolsa tiene la marca de , bótelas con los desechos de plástico, aunque esté forrada con papel metálico.

2

Quíteles la suciedad

Enjuáguelos para quitarles la suciedad.

Si no puede quitarles la suciedad de ninguna manera, bótelos con los "desechos incinerables/no incinerables".



Q ¿Por qué no se pueden meter los desechos sucios?

A Si se meten sucios, otros desechos de plástico se ensuciarán y no se podrán reciclar.



Q ¿De qué manera se pueden limpiar?

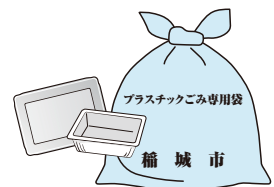
A Utilice todo el contenido y enjuáguelo o límpielo bien. Saque de las bolsas todas las sobras de los dulces (golosinas) o de otros alimentos, sacudiéndolas boca abajo.



3

Métalos en la bolsa designada para los desechos de plástico.

No utilice doble bolsa, ya que esto obstaculiza el proceso de clasificación para el reciclaje.



! Los artículos con una longitud de 50 cm o más se deben botar con los "Desechos voluminosos".

Puntos importantes

- Si **aplasta o corta** los desechos antes de meterlos en las bolsas designadas, podrá reducir el volumen de la basura.
- Debido a que "las bandejas de espuma de poliestireno" son voluminosas, se seguirá ofreciendo el servicio de recolección de estos artículos en las instalaciones públicas y en los supermercados.

¡Lea también los "Puntos que se deben tener en cuenta al clasificar los desechos"!

Información sobre el número de veces en las que se recolecta la basura y sobre las bolsas designadas



© K. Osawa - JET Proun

A partir de 2023

desechos incinerables



Se recolecta 2 veces a la semana

Desechos no incinerables



Se recolecta 2 veces al mes

Desechos de plástico



Se recolecta 1 vez a la semana

Tírelos antes de las 8:00
de la mañana el día de recolección

Si vive en una casa, tírelos en frente de su casa (en la acera de su propiedad), pero si vive en un apartamento, tírelos en el punto de recolección designado para su edificio.

¡Atención!

Muchos aparatos recargables contienen baterías de iones de litio. Si se le aplica una fuerza excesiva, pueden generar calor y un incendio.



Este es un aparato recargable que produjo un incendio



Cigarrillos electrónicos



Teléfonos inteligentes



Cepillos de dientes eléctricos



Aspiradoras de mano



Máquinas de afeitar eléctricas

Cuando vaya a desechar estos productos, siga las reglas de clasificación y eliminación de desechos.

Fuente: Asociación Japonesa de Reciclaje de Envases y Embalajes (Fundación Incorporada de Interés Público)

Bolsa designada para los desechos de plástico

Se venderá la nueva bolsa.

Con el propósito de reciclar más desechos de plástico, el precio de las bolsas designadas equivaldrá a **la mitad** del precio de las bolsas para los "desechos incinerables" y "no incinerables".

Por favor ayúdenos a clasificar los desechos de la manera correcta.



Tamaño	Volumen	Precio (10 bolsas en cada paquete)	Tamaño	Volumen	Precio (10 bolsas en cada paquete)
Extra pequeña	Equivalente a 5L	50 yenes	Grande	Equivalente a 40L	400 yenes
Pequeña	Equivalente a 10L	100 yenes	Para empresas (actividades comerciales)	Equivalente a 45L	725 yenes
Mediana	Equivalente a 20L	200 yenes			

*Como regla general, las oficinas y las tiendas deben desechar por sí mismas los desechos relacionados con sus actividades comerciales. Sin embargo, pueden botar los desechos incinerables, no incinerables y los de plástico, comprando las bolsas designadas para desechos relacionados con las actividades comerciales, si el volumen de toda la basura cabe en máximo 3 bolsas de 45 L (15 kg) cada vez. (Se requiere hacer solicitud previa.)

Las "bolsas designadas para los desechos de plástico" se empezarán a vender en las tiendas desde enero del 2023.

Por favor vea el "Calendario de recogida y reciclaje de desechos" para obtener información sobre el lugar más cercano de su casa en dónde puede comprar las bolsas designadas de recolección de desechos de la ciudad de Inagi.

Reciclaje de vidrio y cerámica

Los artículos de **"vidrio"** y **"cerámica"**, que actualmente se botan como desechos no incinerables en bolsas designadas de color **rosa (rosado)**, a partir de **abril del 2023** se podrán meter en **cualquier bolsa de plástico (no habrá ninguna bolsa designada)** y se podrán botar en las **"estaciones de recogida de artículos reciclables"** el mismo día en el que se recogen las **"botellas"**.

Objetivos y Efectos

Actualmente, el vidrio y la cerámica se recogen con los desechos no incinerables, y luego se clasifican, se trituran, se incineran y se reciclan como "productos de ecocemento" por la Asociación Regional de Reciclaje. Este proyecto se pondrá en marcha para reducir las emisiones de CO₂ que se genera con la incineración. Desde ahora en adelante, después de recoger los desechos como artículos reciclables, no los incineraremos, sino que se trituran en pequeños trozos y se reciclarán en "arena reciclada", la cual se utilizará como material para obras de ingeniería civil, etc.

Artículos que se recogen

Vidrio



Ejemplos

- Planchas de vidrio
- Vidrio opaco o esmerilado
- Ceniceros
- Vasos y copas
- Vajillas resistentes al calor etc.

Cerámica



Ejemplos

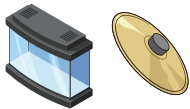
- Floreros
- Teteras
- Platos
- Platos y tazas hondos (chawan)
- Recipientes de shochu
- Macetas de cultivo etc.

*Se pueden botar los artículos rotos, pero para proteger la seguridad de los trabajadores que recogen la basura, por favor, envuélvalos bien en un trozo de papel con una marca que diga "割れ物注意" (que significa "Precaución, artículos rotos") y colóquelos en una bolsa de plástico.

*Los artículos de "vidrio" y "cerámica" deben estar vacíos y tener una longitud de 30 cm o menos para que quepan en la cesta de la basura.

*Si tienen una longitud de 30 a 50 cm se deben botar con los "desechos no incinerables", y si tienen una longitud de 50 cm o más se deben botar con los "desechos voluminosos".

Principales artículos que no se pueden recoger con el vidrio o la cerámica



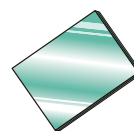
Acuarios o peceras, tapas de ollas, espejos de cuerpo entero y objetos con marcos



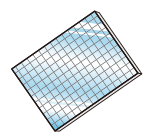
Tubos fluorescentes, bombillas, etc. Termómetros de mercurio



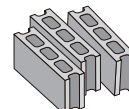
Pilas secas



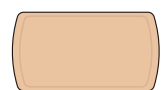
Vidrio laminado (con películas intermedias)



Vidrio mallado



Productos hechos con hormigón



Tapetes de diatomita

Desechos no incinerables

Artículos nocivos

Empresa especializada
No se recogen en la ciudad de Inagi.

Sección de Desechos y Reciclaje, División del Medioambiente,
Departamento de Desarrollo del Entorno Urbano de la Ciudad de Inagi

206-8601, 2111 Higashinaganuma, Inagi-shi Tel: 042-378-2111 Fax: 042-378-3310

